



PIRELLI Deutschland GmbH

Gneisenaustrasse 15 • 80992 München

Telefon (089) 14908-0 • Fax (089) 14908-510

## UNBEDENKLICHKEITSBESCHEINIGUNG FÜR REIFEN- UMRÜSTUNGEN AN SUZUKI-KRAFTRÄDERN

Nr. 24081 / 7

PIRELLI Deutschland GmbH als Hersteller für Motorradreifen in der Bundesrepublik Deutschland bestätigt hiermit, daß gegen die Verwendung der nachstehend aufgeführten Reifenkombinationen keine technischen Bedenken bestehen. Bei bestimmungsgemäßer Umrüstung unter Beachtung der ggf. beschriebenen Auflagen bleibt der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs gemäß §29 und §31 StVZO erhalten.

ABE / EG BE Nr.	Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp
K 329	<b>SV 650,S (52KW) '99</b>	<b>AV</b>

Felgengrößen	Bereifung vorne	Bereifung hinten
3.50 • 4.50	120/60 ZR 17 M/C (55W) TL Roadtec Z6 Front	160/60 ZR 17 M/C (69W) TL Roadtec Z6
3.50 • 4.50	120/60 ZR 17 M/C (55W) TL SPORTEC M-1 #	160/60 ZR 17 M/C (69W) TL Sportec M3
3.50 • 4.50	120/60 ZR 17 M/C (55W) TL Sportec M3	160/60 ZR 17 M/C (69W) TL Sportec M3
3.50 • 4.50	120/60 ZR 17 M/C (55W) TL Diablo	160/60 ZR 17 M/C (69W) TL Diablo
3.50 • 4.50	120/60 ZR 17 M/C (55W) TL Diablo Rosso	160/60 ZR 17 M/C (69W) TL Diablo Rosso
3.50 • 4.50	120/60 ZR 17 M/C (55W) TL Diablo Strada	160/60 ZR 17 M/C (69W) TL Diablo Strada
3.50 • 4.50	120/60 ZR 17 M/C (55W) TL Supercorsa Pro	160/60 ZR 17 M/C (69W) TL Supercorsa Pro

### WICHTIGE HINWEISE: UNBEDINGT BEACHTEN !

Diese Bescheinigung ist nur gültig mit Originalstempel und Unterschrift der Firma PIRELLI Deutschland GmbH oder eines autorisierten Zweirad- oder Reifenhändlers. Sie ist vom Fahrzeugführer ständig mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen. Eine Änderungsabnahme gemäß §19.3 StVZO ist nicht erforderlich.

Die aufgeführten Reifenkombinationen wurden von der Firma PIRELLI Deutschland GmbH geprüft. Alle o.g. Reifen ab Produktionsdatum 10/98 besitzen eine Bauartgenehmigung gemäß ECE-R 75.

Die Verwendung der oben aufgelisteten Reifenkombinationen an einem Fahrzeug im Originalzustand gemäß ABE bzw. EC-BE unter Beachtung der ggf. genannten Auflagen führt nicht zum Erlöschen der Betriebserlaubnis gemäß §19.2 StVZO, da keine Gefährdung zu erwarten ist. Diese Unbedenklichkeitsbescheinigung gilt auch für Fahrzeuge in der ungedrosselten Leistungsversion. # = Auslaufreifen

München, 01/07/2008

M.  
Verzino  
PP / Product Process

München, 01/07/2008

Dr. Kronthaler  
PP / Product Process

Originalstempel und Unterschrift des Händlers  
Bestätigung der Übereinstimmung der Kopie der  
Bescheinigung mit dem Original

**Unbedenklichkeitsbescheinigung für Reifenumrüstungen  
an SUZUKI Krafträdern**

Ausgabe : 05/2002

Seite : 35

Die **SUZUKI MOTOR GMBH DEUTSCHLAND**, als Generalimporteur für SUZUKI Krafträder in der Bundesrepublik Deutschland, bestätigt hiermit, daß gegen die Verwendung der nachstehend aufgeführten Reifenkombinationen keine technischen Bedenken bestehen. Bei bestimmungsgemäßer Umrüstung unter Beachtung der ggf. beschriebenen Auflagen bleibt der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges gemäß §§ 29 u. 31 StVZO erhalten.

Fahrzeugtyp ABE/EU-BE	Handels- bezeichnung	Felgenreiße	Serienbereifung gemäß Fz.-Brief (v = vorne, h = hinten)	Ziff.	Alternative Bereifung (nur in den angegebenen Paarungen zulässig)	Ziff.
<b>AV</b> K329 Ausf. A, B	<b>SV 650</b> <b>(52 kW ohne</b> <b>Halbver-</b> <b>kleidung)</b>  <b>SV 650 S</b> <b>(52kW mit</b> <b>Halbver-</b> <b>kleidung)</b>	v. 3.50 x 17 h. 4.50 x 17	Hersteller Bridgestone: v. 120/60ZR17 TL BT56F h. 160/60ZR17 TL BT56R		Hersteller Avon: v. 120/60ZR17 V280 TL Azaro II h. 160/60ZR17 V280 TL Azaro II	
			Hersteller Metzeler: v. 120/60ZR17 TL ME Z4 Front h. 160/60ZR17 TL ME Z4		v. 120/60ZR17 V280 TL Azaro Sport II h. 160/60ZR17 V280 TL Azaro Sport II	
			Noch alternative Bereifung (nur in den angegebenen Paarungen zulässig)	Ziff.	v. 120/60ZR17 TL Azaro AV-45 ST h. 160/60ZR17 TL Azaro AV-45 ST	
			Hersteller Metzeler: v. 120/60ZR17 (55W) TL Rennsport h. 160/60ZR17 (69W) TL Rennsport  v. 120/60ZR17 TL Sportec M-1 h. 160/60ZR17 TL Sportec M-1  Hersteller Pirelli: v. 120/60ZR17 TL MTR 23 h. 160/60ZR17 TL MTR 24  v. 120/60ZR17 TL MTR 21 h. 160/60ZR17 TL MTR 22  v. 120/60ZR17 TL MTR 21 Corsa h. 160/60ZR17 TL MTR 22 Corsa  v. 120/60ZR17 (55W) TL Supercorsa h. 160/60ZR17 (69W) TL Supercorsa  Hersteller Michelin: v. 120/60ZR17 TL Macadam 100 X h. 160/60ZR17 TL Macadam 100 X  v. 120/60ZR17 TL Pilot Sport h. 160/60ZR17 TL Pilot Sport  v. 120/60ZR17 TL Pilot Race h. 160/60ZR17 TL Pilot Race		Hersteller Bridgestone: v. 120/60ZR17 TL BT 56 F SS-Type h. 160/60ZR17 TL BT 56 R SS-Type  v. 120/60ZR17 TL BT 010 F h. 160/60ZR17 TL BT 010 R  v. 120/60ZR17 TL BT 020 F h. 160/60ZR17 TL BT 020 R oder h. 160/60ZR17 TL BT 020 RU  Hersteller Continental: v. 120/60ZR17 TL CC 120 ContiForce h. 160/60ZR17 TL CC 130 ContiForce  Hersteller Dunlop: v. 120/60ZR17 TL D 205 F h. 160/60ZR17 TL D 205  v. 120/60ZR17 TL D 207 F h. 160/60ZR17 TL D 207  v. 120/60ZR17 TL D 208 F h. 160/60ZR17 TL D 208  v. 120/60ZR17 TL D 220 FST h. 160/60ZR17 TL D 220 ST  Hersteller Metzeler: v. 120/60ZR17 TL ME Z3 Front h. 160/60ZR17 TL ME Z3	

**Freigaben für SV 650 U / SU (Motorleistung 25 kW) siehe unten (Seite 35a)**

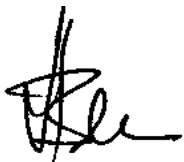
**Wichtige Hinweise: Unbedingt beachten !**

Diese Bescheinigung ist **gültig ohne Originalstempel oder Original-Unterschrift**. Das Original der Bescheinigung – in der jeweils neuesten Fassung – ist einzusehen unter <http://www.suzuki.de>. Andere als in dieser neuesten Fassung aufgeführte Reifenkombinationen sind nicht zulässig. In Zweifelsfällen ist die SUZUKI MOTOR GMBH DEUTSCHLAND zu kontaktieren.

Sofern oben aufgelistete Reifen verwendet werden, die nicht im Fahrzeugschein eingetragen sind, **ist die Bescheinigung ständig mitzuführen** und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen. Eine Änderungsabnahme gemäß §19 (3) StVZO ist nicht erforderlich.

Die aufgeführten Reifenkombinationen wurden von der Firma SUZUKI MOTOR GMBH DEUTSCHLAND in Zusammenarbeit mit den genannten Reifenherstellern geprüft. Alle aufgeführten Reifen ab Produktionsdatum 10/98 besitzen eine Bauartgenehmigung gemäß ECE-Regelung Nr. 75. Die Verwendung der oben aufgelisteten Reifenkombinationen an einem Fahrzeug im Originalzustand gemäß ABE bzw. EG-BE unter Beachtung der ggf. genannten Auflagen führt nicht zum Erlöschen der Betriebserlaubnis gemäß §19.2 StVZO. Bedenken gegen die Vorschriftsmäßigkeit des Fahrzeuges im Sinne des §29 (3) StVZO können durch die Verwendung der aufgeführten Reifenkombinationen nicht begründet werden.

Heppenheim, 22.05.2002



L. Braun  
Bereichsleiter Technischer Dienst



M. Henes  
Gruppenleiter Homologation  
SUZUKI MOTOR GMBH DEUTSCHLAND

Das Original dieser Bescheinigung – in der jeweils neuesten Fassung – ist einzusehen unter <http://www.suzuki.de>

# Unbedenklichkeitsbescheinigung für Reifenumrüstungen an SUZUKI Krafträdern

Ausgabe : 05/2002

Seite : 35a

Die **SUZUKI MOTOR GMBH DEUTSCHLAND**, als Generalimporteur für SUZUKI Krafträder in der Bundesrepublik Deutschland, bestätigt hiermit, daß gegen die Verwendung der nachstehend aufgeführten Reifenkombinationen keine technischen Bedenken bestehen. Bei bestimmungsgemäßer Umrüstung unter Beachtung der ggf. beschriebenen Auflagen bleibt der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges gemäß §§ 29 u. 31 StVZO erhalten.

Fahrzeugtyp ABE/EU-BE	Handels- bezeichnung	Felgenreiße	Serienbereifung gemäß Fz.-Brief (v = vorne, h = hinten)	Ziff.	Alternative Bereifung (nur in den angegebenen Paarungen zulässig)	Ziff.
<b>AV</b> K329 Ausf. C, D	<b>SV 650 U</b> <b>SV 650 SU</b>  <b>mit 25 kW</b> <b>keine</b> <b>Reifenbindung</b>	v. 3.50 x 17 h. 4.50 x 17	Hersteller Bridgestone: v. 120/60ZR17 TL BT56F h. 160/60ZR17 TL BT56R  Hersteller Metzeler: v. 120/60ZR17 TL ME Z4 Front h. 160/60ZR17 TL ME Z4		v. 120/60HR17 TL h. 160/60HR17 TL	<b>9</b> <b>10</b>

**Freigaben für SV 650 / S (Motorleistung 52 kW) siehe oben (Seite 35)**

Anmerkung zu Ziffer: **9** Reifenpaarung nur von einem Hersteller zulässig  
**10** Keine Markenbindung nur mit Motorleistung 25 kW!

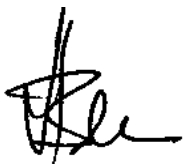
## Wichtige Hinweise: Unbedingt beachten !

Diese Bescheinigung ist **gültig ohne Originalstempel oder Original-Unterschrift**. Das Original der Bescheinigung – in der jeweils neuesten Fassung – ist einzusehen unter <http://www.suzuki.de>. Andere als in dieser neuesten Fassung aufgeführte Reifenkombinationen sind nicht zulässig. In Zweifelsfällen ist die SUZUKI MOTOR GMBH DEUTSCHLAND zu kontaktieren.

Sofern oben aufgelistete Reifen verwendet werden, die nicht im Fahrzeugschein eingetragen sind, **ist die Bescheinigung ständig mitzuführen** und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen. Eine Änderungsabnahme gemäß §19 (3) StVZO ist nicht erforderlich.

Die aufgeführten Reifenkombinationen wurden von der Firma SUZUKI MOTOR GMBH DEUTSCHLAND in Zusammenarbeit mit den genannten Reifenherstellern geprüft. Alle aufgeführten Reifen ab Produktionsdatum 10/98 besitzen eine Bauartgenehmigung gemäß ECE-Regelung Nr. 75. Die Verwendung der oben aufgelisteten Reifenkombinationen an einem Fahrzeug im Originalzustand gemäß ABE bzw. EG-BE unter Beachtung der ggf. genannten Auflagen führt nicht zum Erlöschen der Betriebserlaubnis gemäß §19.2 StVZO. Bedenken gegen die Vorschriftsmäßigkeit des Fahrzeuges im Sinne des §29 (3) StVZO können durch die Verwendung der aufgeführten Reifenkombinationen nicht begründet werden.

Heppenheim, 22.05.2002



L. Braun  
Bereichsleiter Technischer Dienst



M. Henes  
Gruppenleiter Homologation  
SUZUKI MOTOR GMBH DEUTSCHLAND

Das Original dieser Bescheinigung – in der jeweils neuesten Fassung – ist einzusehen unter <http://www.suzuki.de>